

ここから
安全・安心な水道水を
お届けします！



下味見地区簡易水道施設 撮影場所: 西河原浄水場

contents

- 2p …下味見地区簡易水道統合事業
- 3p …足羽ポンプ場更新工事
- 4p …自然と遊ぼう! 日野川スウェッジガーデン
- 5p …トップメッセージ/マンホールカードを配布しています
…上下水道展・マンホールフォトラリー開催予告
- 6-7p …お財布の読ミカタ ～令和6年度決算のあらまし～
- 8p …上下水道局からのお知らせ/表紙のひと/編集後記

vol.18

ミカタ

じょうけすいどこの
みかた

上下水道

下味見地区簡易水道統合事業 ～安全・安心な水道水供給のために～

【統合事業ってどんなことをしているの?】

美山地区の折立町、横越町、東河原町及び西河原町の4町それぞれの水道施設を「下味見地区簡易水道」として統合します。

安定した水質の水道水の給水を行うとともに、水質の向上と維持管理の効率化を図ることを目的として、平成29年度から令和8年度の10年間で事業を行っています。



下味見地区簡易水道統合事業 概要図



表紙の写真は、この建物の中で撮りました (西河原浄水場)



西河原配水池



折立浄水場



東河原添架管



横越添架管



簡易水道ってなに？

計画給水人口101人以上5,000人以下の水道を“簡易水道”といいます。



足羽ポンプ場 更新工事

足羽ポンプ場は、昭和26年につくられたとても古い施設です。
この足羽ポンプ場を地震と大雨に強い施設にするために、新しく建て替えています。



どんな工事を
しているの？

ポンプ場を建てる工事と雨水の管を地中に入れる工事を同時に行っています。

ポンプ場を建てる工事では、現在ポンプ場の地下部分をつくるため、
地面を深く掘る工事をしています。

雨水の管を地中に入れる工事では、地面から11mより深いところに
直径2m以上の大きな管を入れています。
管の長さは約1.2kmになります。

足羽ポンプ場の役割

- ・家庭や工場から流れてきた汚水や
雨水を下水処理場へ送る
- ・大雨の際に市街地の雨水を河川に排水する

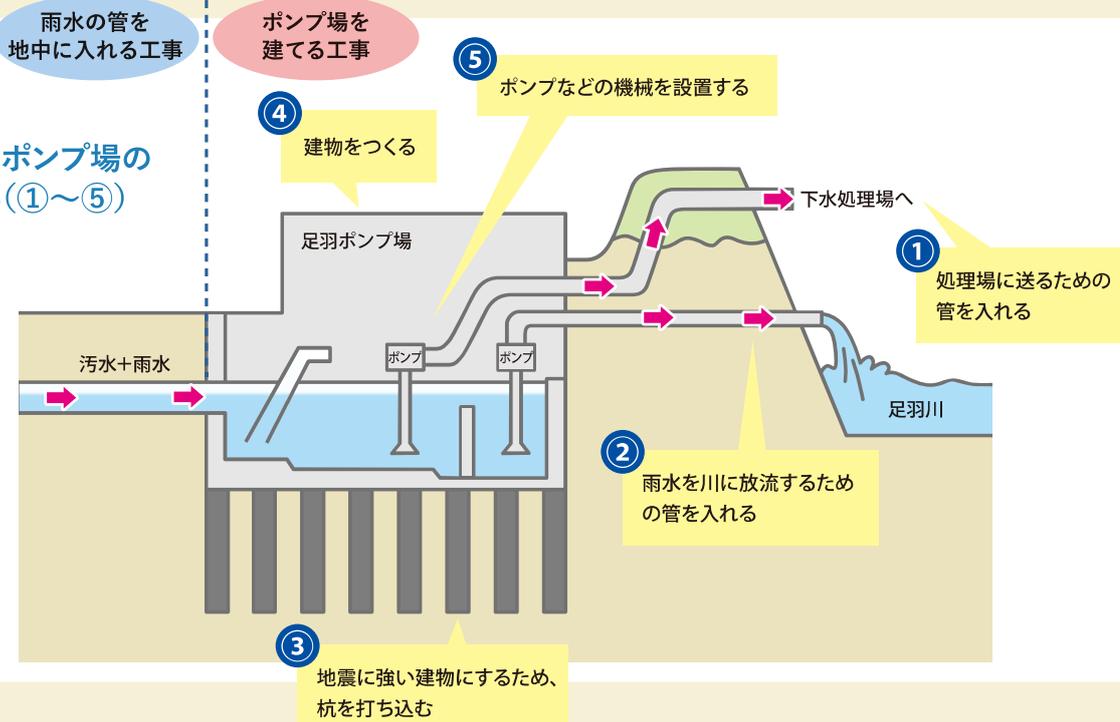


シールド掘進施工の様子



地中連続壁施工の様子

足羽ポンプ場の 工事(①～⑤)



みんなの暮らしを支える
水の循環を守ります！



ホームページでは工事の様子を毎月更新しています。
こちらからご覧ください。



足羽ポンプ場更新事業について



工事進捗写真

自然と遊ぼう！ 日野川スウェッジガーデン ・芝生広場

日野川スウェッジガーデン(上部公園)

日野川浄化センター下水処理施設の屋上に造成された公園で、
滝や魚が泳ぐ池もあり、憩いの場所としてご利用いただけます。
また、園内にある多目的広場では、テニスやゲートボールを行うことができます。

◇公園面積 16,482㎡(123m×134m)

◇利用料 無料

※多目的広場は利用申込書が必要です。(事前予約可)

◇開園期間・時間 4～5月・9～11月 10:00～16:00
6～8月 9:00～17:00

◇休園日 月曜日 ※月曜日が祝祭日の場合はその翌日

●多目的広場の利用申込書の提出及び予約は公園管理事務所(26-5838)



詳しくは
こちらから

下水処理施設の処理水を利用した滝や池があり、
魚が元気に泳いでいます

福井市西部の山並みなど
自然を身近に感じながらのんびりできます

春～夏



緑豊かな公園内で季節を感じながら
散歩してみませんか



下水汚泥をリサイクルした
タイルやレンガが使われています



秋



川沿いには桜がきれいな
遊歩道もあります

駐車場やトイレも
完備



テニスコートも無料で使えます
(要申込)



芝生広場

日野川浄化センター芝生広場は、同浄化センター敷地の南側にある施設で、
グラウンドゴルフや文化的活動等にご利用いただけます。

◇芝生面積 約12,880㎡(92m×140m)

◇開園期間・時間 4～11月 8:30～17:15

※ただし、芝の管理作業日は休園となります。

◇利用料 無料

※時間内は出入り自由ですが、半面以上占用する場合は利用申請書の提出が必要です。

●利用申請書の提出は下水施設管理事務所(26-5701)

詳しくは
こちらから



令和7年4月1日、福井市初の女性特別職となった塚谷上下水道事業管理者。
就任して1年近くが経過した現在、どのような上下水道を目指すのか聞いてみました。



「足羽ポンプ場更新工事」現場にて

災害に強い上下水道で安心を



福井市は、四季折々の自然に育まれた豊かな水環境に支えられています。この恵みを未来へつなぐことは、私たちの使命です。

しかし、災害は突然やってきます。令和6年の能登半島地震や豪雨では、本市の上下水道局職員も現地で給水や応急復旧に尽力しましたが、完全な復旧にはまだまだ長い時間を要します。

福井市では、こうした災害に備え、古くなった施設の更新や耐震化を着実に進め、災害に強い上下水道の整備に全力で取り組んでいます。人口減少や気候変動、施設の老朽化など課題は多くありますが、効率的な維持管理や新技術の導入を積極的に推進し、官民連携を強化して安全なライフラインを守ってまいります。

引き続き市民のみなさまのご理解とご協力をお願いします。

福井市上下水道事業管理者 塚谷 朋美

マンホールカードを配布しています

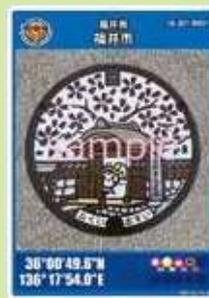
マンホールカードとは、下水道広報プラットフォーム（GKP）と全国の地方公共団体とが共同で制作しているマンホール蓋のコレクションカードで、各自治体の個性的なデザインマンホールの写真やデザインの由来などが記載されています。

全国でなんと1,000種類以上のマンホールカードが観光案内所等で無料配布されており、福井市では現在2種類のマンホールカードを配布しています。みなさんも全国各地のマンホールカードを集めてみませんか！



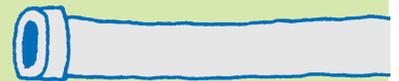
不死鳥デザイン

- 平日（12月29日から1月3日除く）
 - ・福井市上下水道局 3階 経営管理課
（福井市大手3丁目13番1号）
8時30分～17時15分
 - 土日祝（12月29日から1月3日除く）
 - ・福井市水道記念館
（福井市足羽1丁目7番35号）
9時00分～16時30分
 - ・福井市まちなか案内所
（福井市中央1丁目2番1号）福井駅西口
8時30分～19時00分



一乗谷朝倉氏遺跡
デザイン

- 通年（12月28日から1月4日除く）
 - ・福井市一乗谷朝倉氏遺跡復原町並
南側及び北側チケット売場
（福井市城戸ノ内町）
9時00分～16時30分



福井デザインマンホールフォトラリー2025

第2弾秋では69件の投稿を
いただきました。
ありがとうございました!!



情報はInstagramから

予告①

令和8年度 福井市上下水道展

令和8年7月12日(日)開催予定だよ!
内容が決まったら、市ホームページや
上下水道局Instagramで
お知らせするよ!



予告②

福井デザインマンホール フォトラリー2026

令和8年も
開催する予定だよ!
今度のグッズは何だろう?
楽しみに!

coming soon!!



お財希の読三カ月 ~令和6年度決算のあらまし~

水道事業や下水道事業は、公共サービスでありながら、企業のようにお金の流れを管理しています。

このお金の流れは「収益的収支」と「資本的収支」の2つに分かれます。一般的に、施設や設備を整備するための「資本的収支」は支出が大きく、収入だけでは足りません。そのため、毎日の運営で得られる「収益的収支」から資金を補てんする必要があります。こうした理由から、「収益的収支」では一定の資金を確保することが重要です。

Q 収益的収支ってなに？

A 毎日の運営にかかる収入と支出です。

たとえば…

- ・水をきれいにするための薬品代や電気代
- ・施設を動かすための費用
- ・修理や点検の費用

こうした「日々の仕事」に必要なお金は、皆様からいただく水道料金や下水道使用料でまかなっています。



Q 資本的収支ってなに？

A 長期間にわたり使用する施設や設備(固定資産)を整備するための収入と支出です。

たとえば…

- ・古くなった水道管や下水管の更新工事
- ・浄水場や下水処理場の建設・改築工事
- ・企業債(借入金)の償還金

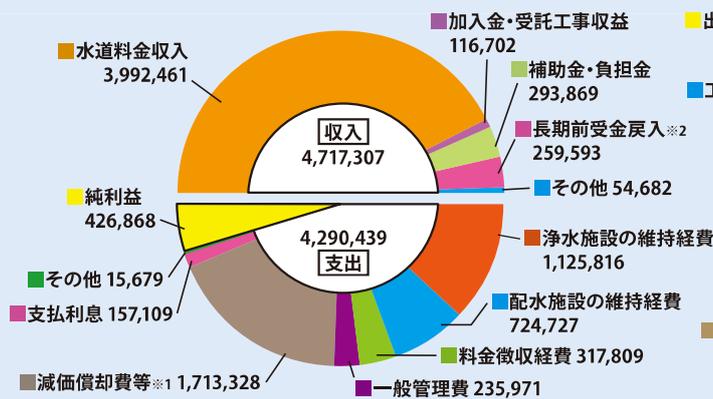
施設や設備の整備には、多額の費用がかかり、財源の一部には、国の補助金や企業債(借入金)が充てられます。

水道事業会計

令和6年度の純利益は426,868千円で、前年度比で26.7%減少しました。人口減少で水の使用量が減る一方、施設更新や災害対策には多くの費用が必要です。効率的な運営で、これからも安全で安心な水道水をお届けします。

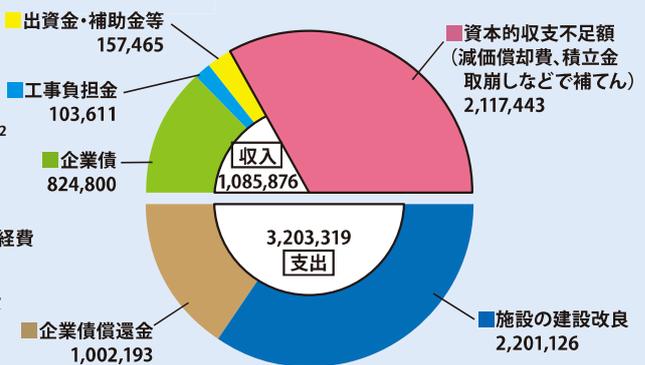
収益的収支

水道水を供給するための収支の内訳(税抜、単位:千円)



資本的収支

水道施設を整備・改良するための収支の内訳(税込、単位:千円)

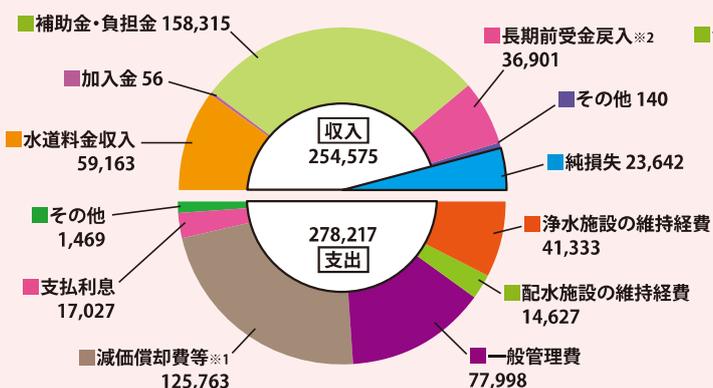


簡易水道事業会計

令和6年度の収益的収支は23,642千円の不足となりました。人口減少で水の使用量が減る一方、老朽化した施設の更新が必要です。効率的な維持管理と施設整備を進め、これからも安全で安心な水道水をお届けします。

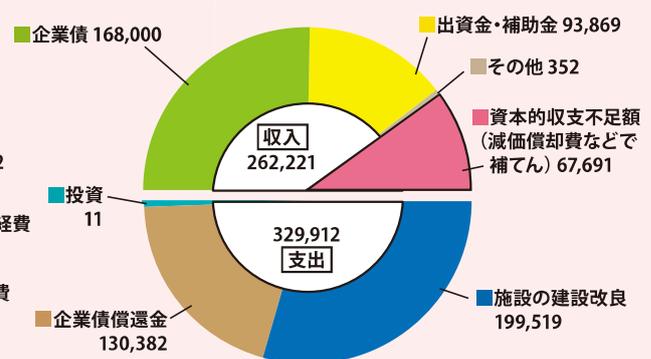
収益的収支

水道水を供給するための収支の内訳(税抜、単位:千円)



資本的収支

水道施設を整備・改良するための収支の内訳(税込、単位:千円)



※1 施設や設備は長期間にわたり使用するため、購入した費用を一度に計上せず、使える年数に応じて費用として計上します。実際に現金が出ていくわけではなく、帳簿上の処理です。
 ※2 長期前受金(施設や設備を整備するときに受け取った補助金や工事負担金)を施設や設備が使える年数に応じて収益として計上します。実際に現金が入るわけではなく、帳簿上の処理です。

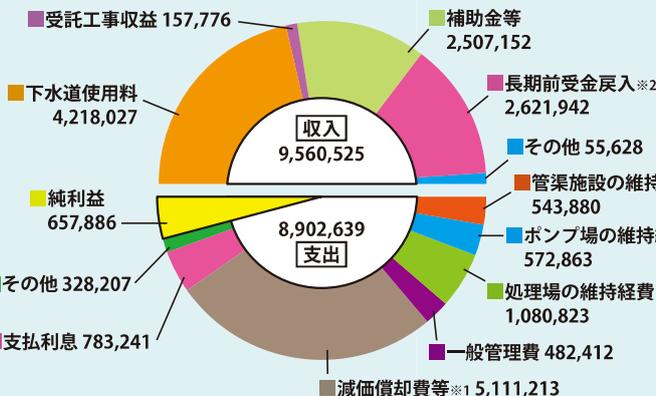


下水道事業会計

令和6年度の純利益は657,886千円で、前年度比で28.1%減少しました。人口減少で使用料収入が減少傾向にある一方、老朽化した施設の改修や対策には多くの費用が必要です。効率的な運営で、これからも衛生的で快適な暮らしを支えます。

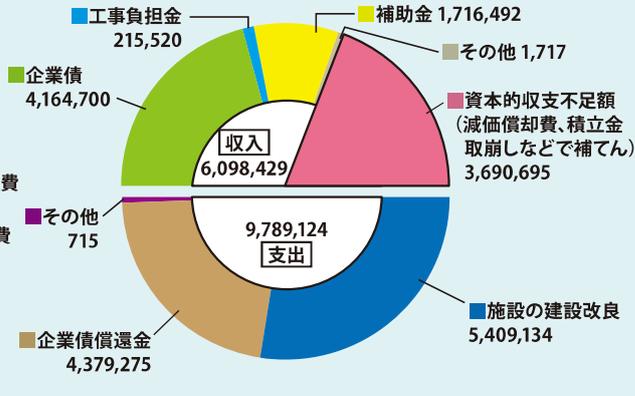
収益的収支

下水を処理するための収支の内訳(税抜、単位：千円)



資本的収支

下水道施設を整備・改良するための収支の内訳(税込、単位：千円)

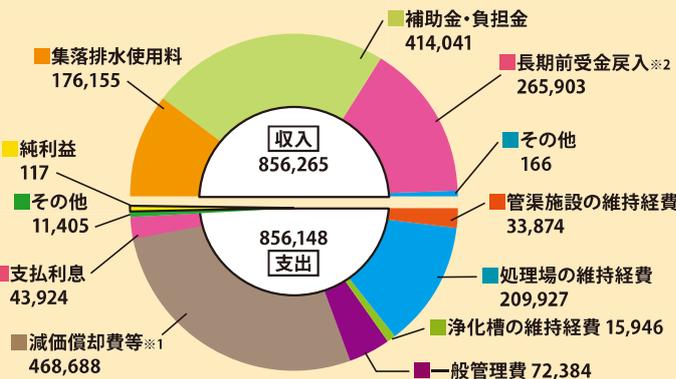


集落排水事業会計

令和6年度の純利益は117千円でした。人口減少が続く中、事業を安定して続けるため、施設の規模を見直し、経済的で効率的な管理に努めます。これからも衛生的で快適な暮らしを支えます。

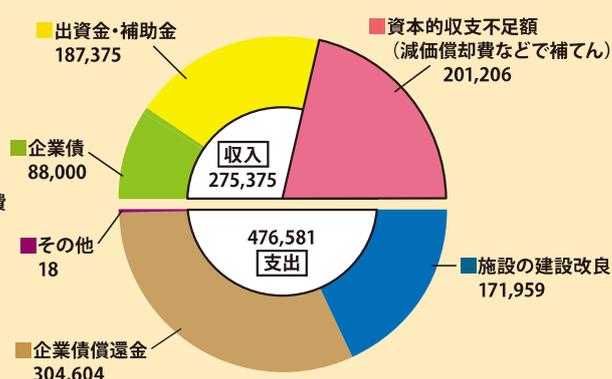
収益的収支

汚水を処理するための収支の内訳(税抜、単位：千円)



資本的収支

集落排水施設を整備・改良するための収支の内訳(税込、単位：千円)



水道

重要給水施設配水管路耐震化事業

災害拠点病院や避難所などの施設へ水を供給するため、施設へつながる水道管の耐震化を進めています。写真は、直径700mmのダクタイル鋳鉄管を布設している様子です。

令和6年度にはこんな工事をしたよ!



下水道 普及拡大事業の概成

昭和23年に開始した福井市の公共下水道の普及拡大は、令和7年3月に対象区域の大部分の整備が完了しました。(人口普及率99.5%)



開削工事

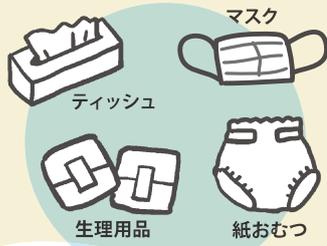


推進工事

危険が伴う作業であり
有毒ガスへの対策など
多くの注意が必要です

ポンプが止まって
しまいました！

トイレや
排水溝に
ごみを
流さないで



下水管内でごみが詰まってしまったら…
放っておくと下水が流れなくなり、
家の中に逆流する恐れなどがあるため
速やかな対応が必要です



ポンプに
ごみ(不織布)が
詰まっていた…



令和8年度 水質検査計画

水道水がお客様に届くまで徹底した水質管理を行い、
安心して水道水をお使いいただくため、毎年
「水質検査計画」を作成し、水質検査を行っています。
令和8年度の計画を作成し、福井市HPに掲載しています。

こちらからご覧ください

上水道事業
浄水管理事務所
TEL.54-5566



簡易水道事業
簡易水道課
TEL.20-5003



★ 水道の使用開始・休止の手続きはインターネットで！…

お引越しシーズンは受付が大変込み合いますので、お手続きは
お早めをお願いします。インターネットでのお申込みが便利です。
インターネット手続きの方は、右の二次元コードへ



●お問合せ
上下水お客様センター TEL.20-5621

有料広告欄 1

株式会社
文珠四郎管工商会



地域のライフラインを支えます
一緒に成長できる仲間を募集しています



有料広告欄 2



地球環境にやさしい安全で快適な工事を提供します

荒井設備産業 株式会社

〒918-8007 福井市足羽1丁目15番2号
E-mail s@arai-gr.jp URL http://arai-gr.jp
TEL(0776)36-3511 FAX(0776)36-3380

事業品目
(設計・施工)

上下水道・都市ガス設備
給排水・衛生設備
空気調和・冷暖房設備
一般土木工事
舗装・造園工事

お問合せ

水道料金・下水道使用料
水道の使用開始・休止に関する問合せ

上下水お客様センター TEL.20-5621
【業務時間】平日8:30~18:00

発行/福井市上下水道局経営部 経営管理課
福井市大手3丁目13番1号 TEL.20-5615

発行日/令和8年3月25日

福井市上下水道局 検索

次号は令和8年7月25日発行予定

「上下水道のミカタ」に掲載する広告を随時募集しています。
お問合せは発行元まで



【編集後記】

福井市の公営の簡易水道は美山地区と越廼地区に
整備されていますが、今回の表紙は美山地区の下味見
地区簡易水道施設の一つである西河原浄水場で撮影し
ました。簡易水についていますが、小規模な水道施設
という意味であって、水を浄化する技術や水質の基準
は、規模の大きい水道事業との違いはなく、浄化する手
順や検査が簡単というわけではありません。福井市は、
市内のどこに住んでも安全・安心な水道水を皆様
にお使いいただける環境を整備しています。【三上】

簡易水道課では、美山・越廼地区の水道施設の更新
や維持管理を行っています。
私は「下味見簡易水道統合事業」に令和2年度から
携わっており、当初は上司に不明な点を聞いたり、工
事施工業者と協議したりと、色々な方にご協力を頂き
ながら、統合事業を進めることができました。そして
本年度で水道施設の整備が完了し、新しい施設からの
給水を開始します。
今後、市民の皆様へ安全・安心な水道水を供給で
きるように努めていきます。【山口】



〈表紙のひと〉
簡易水道課
山口副主幹(右)
亀谷技師(左)